



M E S T O S N I N A

Strojárska 2060/95
069 01 Snina

V Ý Z V A

na predkladanie cenový ponúk

a pre určenie predpokladanej hodnoty zákazky

podľa § 6 a § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Smernice mesta Snina o verejnom obstarávaní na poskytnutie služby s názvom

„Tvorba dokumentárneho videa o projekte Snina – mesto pripravené na klimatickú zmenu pod názvom Think Smart Eco Snina“

Kód projektu: ACC02PO3

1. Identifikácia obstarávateľa

Úradný názov: Mesto Snina
Zastúpené: Ing. Daniela Galandová, primátorka mesta
IČO: 00323560
Poštová adresa: Strojárska 2060/95
PSČ: 069 01
Mesto : Snina
Štát: Slovenská republika
Internetová adresa (URL): www.snina.sk
Kontaktná osoba: JUDr. Mgr. Miriam Slobodníková PhD.
Mobil: +421 917718040
E-mail: miriam.slobodnikova@gmail.com

2. Predmet zákazky

Zákazka na dodanie **služby**. Predmetom zákazky je „Tvorba dokumentárneho videa o projekte Snina – mesto pripravené na klimatickú zmenu pod názvom Think Smart Eco Snina“ v celkovej dĺžke 10 minút.

Podrobný opis:

Podrobný opis predmetu zákazky (predmetu obstarávania)¹:

Predmetom zákazky „Tvorba dokumentárneho videa o projekte Snina – mesto pripravené na klimatickú zmenu pod názvom Think Smart Eco Snina“ v celkovej dĺžke 10 minút.

Úspešný uchádzač pripraví (vrátane scenára a réžie) a vytvorí (vrátane réžie a kamery) a posprodukcie (vrátane strihu, hudby a titulkov v anglickom jazyku) farebné video o projekte „Snina - mesto pripravené na klimatickú zmenu“ v celkovej dĺžke 10 minút.

Projekt je výnimočný rozsahom nových investičných adaptívnych opatrení, ktorými sú:

¹ Jednoznačná špecifikácia predmetu zákazky opísaná nediskriminačným spôsobom v súlade s § 10 ods.2 a podľa ustanovenia § 42 ods. 3 ZVO (predmet zákazky musí byť opísaný jednoznačne, úplne a nestranne na základe technických požiadaviek, ktoré sa podľa ustanovenia § 42, ods. 3 ZVO nesmú odvolávať na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, ak by tým dochádzalo k znevýhodneniu alebo k vylúčeniu určitých záujemcov alebo výrobkov, ak si to nevyžaduje predmet zákazky; takýto odkaz možno použiť len vtedy, ak nemožno opísať predmet zákazky dostatočne presne a zrozumiteľne a takýto odkaz musí byť doplnený slovami „alebo ekvivalentný“).

- Nový centrálny klimatický park na mieste tzv. brownfieldu pri základnej škole P. O. Hviezdoslava.
- Biotechnická revitalizácia námestia zvyšovaním podielu zelenej vegetácie, či umiestnením vodných prvkov drobnej architektúry, na ploche 1000 m².
- Revitalizácia Historického parku pri kaštieli a parku pri Dome pokojnej staroby.
- Dažďové záhrady - vo vnútroblokoch sídlisk 1. mája, Kukučínova a Komenského; v areáloch Domova pokojnej staroby a Športovej haly T18; v areáloch materských škôl na ulici Palárikova, Kukučínova, Budovateľská a Čsl. Armády.
- Inštalácia zelených striech a tepelná izolácia budov materských škôl Dukelských hrdinov a Perečínska.
- Realizácia suchého poldra na Tarnavskom potoku pre protipovodňové a vodozadržné opatrenia.
- Vybudovania nabíjacej stanice pre elektrické vozidlá, ako aj nabíjacích staníc pre elektrické bicykle.
- Kompletná rekonštrukcia časti verejného osvetlenia RVO 07 na ul. Jesenského.
- Výsadba nových stromových alejí a stromoradií a zateplenie Športovej haly T18.

V rámci projektu budú uskutočnené 3 konferencie a niekoľko pracovných stretnutí, z ktorých bude aj výstup v dokumentárnom videu a zo všetkých uvedených aktivít bude potrebné zachytiť stavebné práce plus konečný výsledok.

Úspešný uchádzač ku

dňu 31.12.2021 predloží prvé video z aktivít v roku 2021 v celkovej dĺžke 3 minúty a po predložení a odsúhlasení vystaví faktúru na $\frac{1}{4}$ vysúťaženej sumy,

ku dňu 31.12.2022 predloží druhé video z aktivít v roku 2022 v celkovej dĺžke 3 minúty a po predložení a odsúhlasení vystaví faktúru na $\frac{1}{4}$ vysúťaženej sumy,

ku dňu 31.12.2023 predloží tretie video z aktivít v roku 2023 v celkovej dĺžke 3 minúty a po predložení a odsúhlasení vystaví faktúru na $\frac{1}{4}$ vysúťaženej sumy,

ku dňu 28.02.2024 predloží štvrté video z aktivít v roku 2024 ku 28.02.2024 v celkovej dĺžke 1 minúta.

Po predložení a odsúhlasení posledného čiastkového videa spojí do jedného videa všetky 4 čiastkové videá do jedného dokumentárneho videa aby vytvorili jedno ucelené dokumentárne video v trvaní 10 minút a po odsúhlasení vystaví faktúru na $\frac{1}{4}$ vysúťaženej sumy.

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje v prípade predĺženia dĺžky projektu, resp. ak by niektoré aktivity meškali a neboli ukončené pred predložením posledného videa predĺženie lehoty dodanie dokumentárneho videa tak aby boli v dokumentárnom videu zachytené všetky aktivity.

Úspešný uchádzač bude pravidelné informovaný o aktivitách, ktoré bude potrebné zachytiť v dokumentárnom videu 7 dní vopred Mestským úradom Snina, oddelenie strategického rozvoja.



M E S T O S N I N A

Strojárska 2060/95
069 01 Snina

3. Miesto dodania predmetu zákazky a termín

Miesto dodania: e-mailom na: erika.jankajova@snina.sk, na pamäťom médií na Mestský úrad Snina, Oddelenie strategického rozvoja, Strojárska 2060/95, 069 01 Snina

Termín dodania:

dňu 31.12.2021 predloží prvé video z aktivít v roku 2021 v celkovej dĺžke 3 minúty

ku dňu 31.12.2022 predloží druhé video z aktivít v roku 2022 v celkovej dĺžke 3 minúty

ku dňu 31.12.2023 predloží tretie video z aktivít v roku 2023 v celkovej dĺžke 3 minúty

ku dňu 28.02.2024 predloží štvrté video z aktivít v roku 2024 ku 28.02.2024 v celkovej dĺžke 1 minúta.

4. Forma vzniku záväzku

Zmluva o dielo

5. Komplexnosť dodávky

predmet obstarávania bude dodávaný postupne v zmysle termínov v opise predmetu zákazky

6. Zdroje financovania

Predmet zákazky bude financovaný z Nórskeho finančného mechanizmu 2014 -2021 a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa vystavenia faktúry.

7. Podmienky účasti

Doklady a dokumenty, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní:

7.1 Uchádzač musí spĺňať podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia uvedená v § 32 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – *je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorá zodpovedá predmetu zákazky.*

7.2 Uchádzač musí spĺňať podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia uvedená v § 32 ods. 1 písm. f) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – *nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.*

¹ Jednoznačná špecifikácia predmetu zákazky opísaná nediskriminačným spôsobom v súlade s § 10 ods.2 a podľa ustanovenia § 42 ods. 3 ZVO (predmet zákazky musí byť opísaný jednoznačne, úplne a nestranne na základe technických požiadaviek, ktoré sa podľa ustanovenia § 42, ods. 3 ZVO nesmú odvolávať na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, ak by tým dochádzalo k znevýhodneniu alebo k vylúčeniu určitých záujemcov alebo výrobkov, ak si to nevyžaduje predmet zákazky; takýto odkaz možno použiť len vtedy, ak nemožno opísať predmet zákazky dostatočne presne a zrozumiteľne a takýto odkaz musí byť doplnený slovami „alebo ekvivalentný“).

Verejný obstarávateľ si splnenie podmienky účasti uchádzača **podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní overí na verejne dostupných portáloch** obchodného registra alebo živnostenského registra, resp. iného relevantného registra.

Splnenie podmienky účasti **podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní** uchádzač preukáže **čestným vyhlásením** v zmysle prílohy č. 2.

8. Predkladanie cenových ponúk

8.1 Cenová ponuka predmetu zákazky, ktorá zahŕňa aj všetky náklady spojené s jeho dodaním, inštaláciou a zaškolením sa predkladá na celý predmet zákazky.

8.2 Cenová ponuka sa predkladá prostredníctvom vyplneného Dotazníku uchádzača a návrhu na plnenie kritérií, ktorý je samostatným dokumentom tejto výzvy na predkladanie ponúk. Cenová ponuka musí byť spracovaná na celý predmet zákazky podľa opisu predmetu zákazky. Cenová ponuka musí byť vypracovaná v slovenskom alebo českom jazyku.

8.3 Lehota na predkladanie ponúk je do: **30. 09. 2021 do 08.00 hod..**

8.4 Cenové ponuky sa doručujú:

8.4.1 Uchádzači predložia svoje ponuky priamo do systému JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/> Elektronickú ponuku uchádzači vložia vyplnením ponukového formulára a vložení požadovaných dokladov a dokumentov v systéme JOSEPHINE umiestnenom na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com/> Pri vkladaní ponuky uchádzači postupujú nasledovne: - dokumenty uchádzač vkladá v okne „PONUKY“ v časti „Ponuka (súbor priloží uchádzač cez tlačidlo +)“. V prípade otázok týkajúcich sa registrácie a vloženia ponúk do daného systému môže uchádzač kontaktovať správcu systému houston@proebiz.com alebo telefonicky +421 220 255 999.

8.5 Každá ponuka, ktorú verejný obstarávateľ prijme v lehote na predkladanie ponúk, či už na vyššie uvedenú elektronickú adresu bude prijatá na vyhodnotenie. Preto iné miesto na predloženie ponuky ako uvedené v tejto výzve, verejný obstarávateľ neuzná. Ponuky predložené po uplynutí lehoty na predloženie ponúk (pri elektronickom podaní je rozhodujúci serverový čas verejného obstarávateľa), nebude zaradená do vyhodnotenia a bude uchádzačovi vrátená.

9. Obsah ponuky

Vo svojej ponuke uchádzač predloží:

- Doklad o oprávnení poskytovať služby, ktoré sú predmetom zákazky
- Úplne vyplnený „Dotazník uchádzača a návrh na plnenie kritérií (príloha č.1)
- Čestné vyhlásenie uchádzača - podpísané oprávnenou osobou (príloha č.2)
- Doplnený a podpísaný návrh Zmluvy o dielo (príloha č. 3) – pozn. - uchádzači nemôžu meniť obsah zmluvy.

10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Pre určenie PHZ – priemer cenových ponúk v EUR bez DPH

Pre vyhodnotenie prieskumu trhu § 117: Najnižšia cena s DPH za dodanie celého predmetu zákazky.

11. Otváranie ponúk: 30.09.2021 o 08:30 hod., systém JOSEPHINE na webovej adrese <https://josephine.proebiz.com>



M E S T O S N I N A

Strojárska 2060/95
069 01 Snina

12. Postup pri otváraní ponúk: otváranie ponúk je neverejné

13. Doplnujúce informácie

13.1 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo použiť ponuky získané v rámci prieskumu na určenie PHZ aj na vyhodnotenie prieskumu trhu podľa § 117 ZVO. Uvedené platí ak aspoň 1 cenová ponuka neprekročí finančný rozpočet verejného obstarávateľa na túto zákazku, ktorý je vo výške 7 200 EUR s DPH.

13.2 Po vyhodnotení cenových ponúk budú uchádzači oboznámení s výsledkom vyhodnotenia ponúk prostredníctvom elektronickej správy.

13.3 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo ani jednu z predložených ponúk neprijat' v prípade ak, predložené ponuky nebudú výhodné pre verejného obstarávateľa alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami verejného obstarávateľa.

13.4 Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením cenovej ponuky znáša uchádzač.

13.5 Úspešný uchádzač bude vyzvaný na rokovanie k dodaniu predmetu zákazky. V prípade, že nepreukáže relevantným spôsobom splnenie podmienok podľa bodu 7 tejto výzvy alebo odstúpi od svojej ponuky, ktorú predložil, bude rokovanie ukončené a pozvaný na rokovanie bude ďalší uchádzač nasledujúci v poradí úspešnosti.

Snina 23.09.2021

Zverejnené na profile: 23.09.2021

.....
JUDr. Mgr. Míriam Slobodníková, PhD.
osoba poverená realizáciou verejného obstarávania

¹ Jednoznačná špecifikácia predmetu zákazky opísaná nediskriminačným spôsobom v súlade s § 10 ods.2 a podľa ustanovenia § 42 ods. 3 ZVO (predmet zákazky musí byť opísaný jednoznačne, úplne a nestrane na základe technických požiadaviek, ktoré sa podľa ustanovenia § 42, ods. 3 ZVO nesmú odvolávať na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, ak by tým dochádzalo k znevýhodneniu alebo k vylúčeniu určitých záujemcov alebo výrobcov, ak si to nevyžaduje predmet zákazky; takýto odkaz možno použiť len vtedy, ak nemožno opísať predmet zákazky dostatočne presne a zrozumiteľne a takýto odkaz musí byť doplnený slovami „alebo ekvivalentný“).

Príloha č. 1 - Návrh uchádzača a návrh na plnenie kritérií

Mesto Snina, Strojárska 2060/95, 069 01 Snina		
Návrh uchádzača na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk		
„Tvorba dokumentárneho videa o projekte Snina – mesto pripravené na klimatickú zmenu pod názvom Think Smart Eco Snina“		
Uchádzač je povinný v časti A. vyplniť všetky položky podľa predtlača a v časti B. vyplní návrh ceny za dodanie celého predmetu obstarávania podľa predtlača (bez DPH a s DPH).		
A.	Identifikácia uchádzača	Identifikácia uchádzača
Základné údaje	Názov uchádzača:	
	Ulica:	
	Sídlo (PSC + mesto):	
	IČO:	
	DIČO:	
	Tel.:	
	e-mail:	
	kontaktná osoba:	
	platca DPH áno/nie	

B.	Návrh na plnenie kritérií – cenová ponuka						
Položka	Názov (značka, typ)	MJ	Jednotková cena bez DPH	Jednotková cena s DPH	Ks	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
1.	Prvé video z aktivít v roku 2021	Celok			1		
2	Druhé video z aktivít v roku 2022	Celok			1		
3	Tretie video z aktivít v roku 2023	Celok			1		



M E S T O S N I N A

Strojárska 2060/95

069 01 Snina

Štvrť z aktivít 2024 + video 2021-2024	video v roku Celkové	Celok			1		
--	----------------------	-------	--	--	---	--	--

Spolu:

--	--

V.....dňa.....

Vypracoval:

Pečiatka a podpis štatutárneho zástupcu uchádzača

.....

¹ Jednoznačná špecifikácia predmetu zákazky opísaná nediskriminačným spôsobom v súlade s § 10 ods.2 a podľa ustanovenia § 42 ods. 3 ZVO (predmet zákazky musí byť opísaný jednoznačne, úplne a nestrane na základe technických požiadaviek, ktoré sa podľa ustanovenia § 42, ods. 3 ZVO nesmú odvolávať na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, krajinu, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, ak by tým dochádzalo k znevýhodneniu alebo k vylúčeniu určitých záujemcov alebo výrobkov, ak si to nevyžaduje predmet zákazky; takýto odkaz možno použiť len vtedy, ak nemožno opísať predmet zákazky dostatočne presne a zrozumiteľne a takýto odkaz musí byť doplnený slovami „alebo ekvivalentný“).

ČESTNÉ VYHLÁSENIE UCHÁDZAČA

Názov zákazky: „Tvorba dokumentárneho videa o projekte Snina – mesto pripravené na klimatickú zmenu pod názvom Think Smart Eco Snina“

Uchádzač:

Zastúpený: [doplňte meno a priezvisko štatutárneho zástupcu]

čestne vyhlasujem, že:

1. Súhlasíme s podmienkami verejného obstarávania, ktoré určil verejný obstarávateľ.
2. Vyhlasujeme, že všetky predložené doklady a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné.
3. Nemáme uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.
4. Nedopustili sme sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania závažného porušenia povinností v oblasti ochrany životného prostredia, sociálneho práva alebo pracovného práva podľa osobitných predpisov, za ktoré mi bola právoplatne uložená sankcia.
5. Nedopustili sme sa v predchádzajúcich troch rokoch od vyhlásenia alebo preukázateľného začatia verejného obstarávania závažného porušenia profesijných povinností.
6. Vyhlasujeme, že dávame písomný súhlas k tomu, že doklady, ktoré poskytujeme v súvislosti s týmto verejným obstarávaním, môže verejný obstarávateľ spracovávať podľa zákona o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
7. Som nevyvíjal a nebudem vyvíjať voči žiadnej osobe na strane verejného obstarávateľa, ktorá je alebo by mohla byť zainteresovaná v zmysle ustanovení § 23 ods. 3 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení („zainteresovaná osoba“) akékoľvek aktivity, ktoré by mohli viesť k zvýhodneniu nášho postavenia v súťaži.
8. Som neposkytol a neposkytnem akejkoľvek čo i len potencionálne zainteresovanej osobe priamo alebo nepriamo akúkoľvek finančnú alebo vecnú výhodu ako motiváciu alebo odmenu súvisiacu so zadaním tejto zákazky.

V..... Dátum:.....

Podpis: